

# یادمان شادروان داکتر علی رضوی غزنوی



## زندگی نامه کوتاه

داکتر رضوی متولد سال ۱۳۰۷ شمسی برابر با ۱۹۲۸ میلادی در شهر غزنی بود. نخست در مدرسه زادگاهش تعلیم فراگرفته ، در جوانی به کابل آمده و تحصیلاتش را در همانجا ادامه داده است . داکتر رضوی در کابل به کار مطبوعاتی و آموزش علوم اسلامی و زبان‌های عربی و انگلیسی پرداخته است . سپس از فاکولتة ادبیات کابل لیسانس گرفته و مدتی نیز در همان فاکولته تدریس کرده است . او در دهه چهل شمسی معاون و مدیر مجلة آریانا و یکنی از نویسندهای دایرة المعارف آریانا بوده است . در دهه پنجاه از دانشگاه مشهد دانشنامه فوق لیسانس گرفته و سپس از دانشگاه تهران سند دکتورا در ادبیات را حاصل کرده است . در سال ۱۳۵۷ شمسی جلد اول «ثر دری افغانستان - سی قصه » را در ایران به چاپ رسانیده است . جلد دوم این کتاب به کوشش آن مرحوم در سال ۱۳۸۰ برابر به ۲۰۰۱ میلادی در پاکستان به نشر رسیده است . او مقاله‌های زیادی در زمینه‌های تاریخی ، اجتماعی و فرهنگی در نشریه‌های گوناگون داخل و خارج کشور منتشر کرده است . ترجمة او از کتاب «قیان و جوانمردان » در دهه چهل حائز جایزة مطبوعاتی گردیده است . داکتر رضوی همچنان در سینماهای متعددی که در رابطه با مسائل کشور ما افغانستان برگزار شده است شرکت نموده و با رادیوهای مختلف مصاحبه ها داشته است . ایشان از اوایل دهه شصتم شمسی (۱۹۸۴ میلادی) با خانواده شان در امریکا به سرمه بردند و تا آخرین روزهای حیات با وجود یماری‌های متعدد در تمام محافل دینی ، مذهبی و ملی و فرهنگی حضور فعال داشتند و یشترین اوقات خود را در راه خدمت به فرهنگ و ادب کشور صرف می کردند . سرانجام به تاریخ دوازدهم قوس ۱۳۸۰ شمسی مطابق سوم دسامبر ۲۰۰۱ که مصادف با هجردهم ماه مبارک رمضان بود جان به جان آفرین سپردند . از مرحوم داکتر رضوی همسر ، پنج پسر و دو دختر به جامانده است . روان‌شان شاد و بهشت بود . جایشان و یادشان برای همیشه گرامی باد .



# از شمار خرد...

□ دکتر محمدسورو مولایی



همکاری فراهم شد، مدیریت مسئولی همین مجله بود که بر عهده او گذاشده شد. این مجله نیز از لحاظ شکل و محتوی و شیوه ارایه مقالات و تحقیقات علمی، نه تنها در داخل کشور، بلکه در میان اهل تحقیق در بیرون از کشور نیز پایگاهی ارجمند داشت.

در همین دوران مدیریت آریانا، اهداف و مرام‌های این مجله و خط‌مشی اساسی آن را که گمان می‌رود مورد بازبینی قرار گرفته باشد و یا با توجه به پیشرفت کار، حوزه‌های جدیدی به اهداف پیشین افزوده شده باشد. با ترشیب او و زبان‌رسای قلم استاد رضوی، در سرمهقاله مجله می‌توان دید. به یاور نگارنده خطوط کلی و اساسی این سرمهقاله، همان خط سیری است که استاد رضوی تا پایین دم زندگانی بر آن پایی افشد و هر چه پس از آن سرمهقاله گفته، نوشته و یا پیشنهاد کرده است در همان محدوده قرار دارد.

اگر از مجلدات دوگانه «نشر دری در افغانستان» تألیف استاد رضوی که جلد اول آن در تهران (۱۳۵۷) و جلد دوم آن در پیشاور به چاپ رسیده است، بگذریم، اشتغال عمده ذهن و زبان و فعالیت‌های تحقیقی و نقد و بررسی‌های استاد، تاریخ افغانستان و کشف حقایق تاریخی به یاری اسناد و مدارک و استدلال علمی بوده است. حتی «نشر دری» نیز در پرتو همین نگاه تاریخی و اجتماعی فراهم آمده است. با آن که هدف اصلی از تألیف «نشر دری» نشان دادن تحولات نثر دری و معرفی آثار متاخران و معاصران است، استاد سخن را از

پدر و استادان مدارس و مساجد، در جغتوی غزنی آموخته بود، در ایام نوجوانی از غزنه به کابل آمد. در این شهر علاوه بر ادامه تحصیلات قدیم، دوره تحصیلات رسمی را تا ورود به داشتگاه کابل در مدارس شبانه گذرانید و پس از پذیرفته شدن در کنکور، مجوز ورود به دانشکده ادبیات دانشگاه کابل یافت. در دوران تحصیل استادان توانایی‌ها و استعداد او را که از برگت آموخته‌های غیررسمی و سنتی شفته شده بود، به درستی شناخته بودند و در وجود او مدرسی توانا و محققی توانمند را کشف کرده بودند. از این روی به مجرد فراغت از تحصیل، اورای ابرای تدریس در همان داشتگاه بزرگ شدند. در همین دوران به عضویت انجمن تاریخ افغانستان پذیرفته شد، جایی که تعداد کثیری از داشتگان، محققان و فرهنگ‌گران کشور در آن مشغول تحقیق و تبعیج بودند. می‌توان گفت در آن روزگار، علمی‌ترین نهاد موجود رسمی، در حوزه علوم انسانی، به ویژه تاریخ، فرهنگ و ادب همین انجمن بود. تشیوه و خاست و همکاری با این استادان و محققان در حکم گذارانیدن عالی ترین دوره‌های تحقیقاتی بود.

شایان ذکر است که مهمترین دستاوردهای انجمن، تأثیر دایرة المعارف آریانا بود که تا امروز از منابع مهم به شمار می‌آید. متأسفانه چون در این کتاب شش جلدی بزرگ، «نام نویسنده‌گان مدخل‌ها در ذیل مطالب قید نشده است، نمی‌توان دانست که مؤلفان هر یک چه کسانی بوده‌اند. از این روی به تحقیق نمی‌توان گفت استاد علی رضوی - که خود از نویسنده‌گان و مؤلفان دایرة المعارف آریانا بود - کدام مدخل‌ها را تألیف کرده است؛ ولی براساس فهرست موضوعی «دوره بیست و پنج ساله مجله آریانا» که از سوی همین انجمن منتشر شد و استاد رضوی خود آن فهرست را تدوین کرده بود، می‌توان گفت که ایشان در حوزه تاریخ و تاریخ ادبیات با دائره المعارف آریانا همکاری داشته‌اند. موقعیت دیگری که برای استاد از این

به نام خداوند جان و خرد در جامعه ما این سنت که از خدمتگزاران در زمان حیات شان تقدیر به عمل آید، رایج نگشته است و اگر این کار صورت بگیرد به زمان پس از مرگ، واگذار شده است. گویی آن گاه متوجه فقدان این اشخاص می‌شویم که دیگر در میان ما نیستند و جای خالی آنان سال‌های سال پُر نمی‌شود. ازین سبب برای پیداکردن و شناختن شان به سراغ ردد پاها و آثار آنان می‌رویم تا اندوه خویش را تسکینی بدهیم، در حالی که این افراد در زمان حیات، با پدیدآوردن آثار و ابداعات و اختراعات و نظریات خویش، گام‌های پلند برای شناسایی به سوی ما برداشته‌اند. در جوامع پویا گوینده‌های کلام و نظر و پدیدآورنده‌های بناوار، به مجرد گفتن، نوشتمن و ارائه کردن و ساختن و پدیدآوردن شناخته می‌شود. دانایان کار، آراء و آثار و کردار و رفتار آنان را نقد و بررسی و تحلیل می‌کنند و بدین سان آن اندیشه و نظریه و... را عملی در میان جامعه گسترش می‌دهند. در این جوامع هیچ‌گاه از گفتن حق و تمجید و ستایش یانقد و پردازش، معنی تملق و ریا و تعصب و طرد و لعن در ریاته نمی‌شود، بلکه مادح خورشید مذاخ خود است. در جامعه ما چه بسا صاحب‌نظران و دانایان کار که در ارزوازیته و مانده‌اند. شناخت ما از آنان و آثار و افکارشان گاه حتی پس از مرگ نیز دست نداده است. این معنی بر وضع امروز ما به مراتب صادق‌تر است، زیرا اگر دیروز همه در کشور پراکنده زیسته‌ایم، امروز در سراسر گئی پراکنده‌ایم. سازمانی، مرکزی، مؤسسه‌ای و نهادی وجود ندارد که بتواند آمار تقریبی اهل فضل و دانش و فرهنگ و ادب و فن را به دست دهد. متأسفانه در این سال‌های بی‌سر و سامانی دیرپایی، بسیاری از این فرزانگان در غربت در گذشته‌اند و آرزوی صلح و امنیت و بازگشت به میهن را با خود به خاک برده‌اند. امیدواریم استاد دکتر سیدعلی رضوی غزنی اخرين فرهنگ‌های باشند که دور از وطن، دیده بر جهان می‌بندند! استاد رضوی که دانش‌های مقدماتی را تزد



کتاب‌های درسی، به ویژه کتاب‌های قرائت فارسی و اصول انشاء که با بحث تعلیم ادب و نگارش ارتباط دارد اشاره می‌کند (سراج ۱۲ ص ۲۲۰) در این اشارت نه همان پیشنهاد کار موردنظر است، بلکه تصحیح داوری نیز که همه این کارها به دوره بعد نسبت داده شده است مذکور بوده است.

استاد رضوی در تحول ثر دری و تأثیرگذاری بر جامعه، مرتبه دوم را به مجله تحقیقی علمی، ادبی، اجتماعی و تاریخی، «کابل» می‌دهد. این مجله از سوی انجمن ادبی کابل منتشر می‌شد که از اهداف آن می‌توان این موارد را ذکر کرد: توحید املاء و انشاء و اسلوب، تثیت اصولی تنقیط و اعجمان، وضع و توحید اصطلاحات علمی، مراوده و مکاتبه با ادبی و صاحبان ذوق ادبی داخل و خارج کشور، تعیین حدود برای القاب و عنوان‌های رسمی و خصوصی. نقل بخشی از مرآمنامه آن مجله در این بخش، برای نشان دادن بحران ادبی موجود و توجه جدی صاحبان اندیشه برای گذار از آن بحران، خواسته سرگذشت ثر دری را پیشنهاد کار آشنا می‌سازد. (همان ص ۲۲۳).

در این ترتیب و سامان البه نقش و سهم انجمن تاریخ و نشریه وزین آریانا به درستی تبیین شده است (سراج ۱۲، ص ۲۲۴-۲۲۵) و به آن دلیل که انتشار دایرة المعارف آریانا و تأثیر ماندگار آن علی الخصوص در نگارش ثر علمی معاصر از اهمیت بالایی برخوردار است، یاد کرد نام و آثار تمام کسانی را که در توشن مدخل‌ها و مقالات آن سهم داشته‌اند، «فرض ذمت» همه آنان می‌داند که به بحث و بررسی در مسیر تحول ثر دری می‌پردازنند. بخش پایانی مقدمه ثر دری یاد و نام کسانی را در بر دارد که در زمینه‌های تاریخ، ادب، فلسفه، سیاست و جامعه‌شناسی و داستان و رمان و نمایشنامه در مجله آریانا قلم زده‌اند. (سراج ۱۲، ص ۲۳۱-۲۳۲).

پیش از این یاد شده که عمدۀ ترین مشغولیت ذهنی استاد علی رضوی، تاریخ، تاریخ نویسی

این دوره از امیر شیرعلی خان و اصلاحات و اقداماتی که او در بار دوم حکومتش به عمل آورد یاد می‌کند و استبدادی را که پس از آن فرار سید و بر اصلاحات مدنی امیر مهر باطل زد، مورد نقد قرار می‌دهد و از یاد نمی‌برد که چه در این عهد و چه در دوره‌های پیشتر، تها کانون‌های مردمی فرهنگ و دین و دانش، مساجد و مدارس و خاندان‌های عالمان بودند به همین لحاظ با بر شمردن نام و افراد این خاندان‌ها و آثاری که افراد آنان پدید آورده‌اند، حساب آنان را از امیر عبدالرحمن خان جدا می‌کند. (سراج شماره ۱۲ صفحه ۲۰۵-۲۰۷).

استاد رضوی دوره امیر حبیب الله خان را از لحاظ فرهنگی به دلیل تأسیس چند مدرسه و نشریه و خداوندان فضل و اندیشه همچون محمود طرزی، ملا‌فیض محمد کاتب و شیخ محمد ناصری خراسانی و سراج الاخبار و سراج الاخبار و سراج التواریخ و ریاض الالواح غزنه و ترجمه محاربۃ روس و چاپان و سیرت شیخ ابوعلی سینا و نهضت فکری و سیاسی مشروطه، در قیاس با دوره اسلام‌آف او، دوره‌ای ممتاز می‌شمارد. در این قسمت بر «سراج الاخبار» هم از جهت فرهنگی و هم از لحاظ سیاسی و اجتماعی، درنگی بایسته دارد و نکات عمده‌دیدگاه سردبیر آن، محمود طرزی، روش کار او و تئری که از طریق این نشریه تولید و ترویج می‌شود و آنچه که محمود طرزی شخصاً برای ثر معاصر دری انجام داده است بر شمرده می‌شود: نگارش ساده و علمی و سبک انشای نو، توجه به زبان عامیانه دری در نوشه‌ها، ضرورت تحقیق در تاریخ ادبیات و... (سراج ۱۲ ص ۲۱۴-۲۱۵). به همین مناسبت از نویسنده‌گان دیگر سراج الاخبار: مولوی عبدالرّؤوف نخستین سردبیر، علی احمدخان سرگران جریده، عبدالرحمن لودی و عبدالهادی داوی (پرشان) یاد می‌کند. (سراج ۱۲، ص ۲۱۹).

در نوبت امانی به رشد و گسترش چشمگیر مکاتب، اعزام صدھاتن به خارج برای آموختن علم و فن و انتشار سیزده جریده و مجله و تالیف

هزار و اندسال پیش که دوران ظهور و رشد زیان فارسی دری به عنوان زیان رسمی، اداری، دینی و دنیایی است آغاز می‌کند و از نخستین آثار در حوزه‌های دین و دانش و فرهنگ و حمامه و تاریخ و تفسیر و کلام تاپزشکی و داروشناسی و جغرافیا و نویسنده‌گان آن‌ها به اختصار یاد می‌کند تا پیوند ناگستین میان دو سر این هزاره یا به قول استاد شفیعی کدکنی آغاز هزاره دوم «آهی کوهی» را به یاد خواهند گان بدهد. در پس این گزارش و یادگرد از دوران پریاری‌ها و پدیدآورندگان مقدمه شاهنامه ابو منصوری و حدود دال العالم و ترجمه السواد الا عظيم و تاریخ بلعمی و زین الاخبار گردیزی و تاریخ مسعودی و... این پرسش را پیش می‌کشد که «کدام زیان هست که در پی چندین فرخنده روزگاری، دوزه ناتوانی و فتوری نداشته است. به ویژه که عمری بدین درازی یافته باشد؟» این تسکین و تسلی از آن جهت است که فرایاد می‌آورد که پس از سپری شدن دوران درخشان تیموریان، دیگر هرات، همان همتای بغداد نیست، زیرا مناقشات جاه طلبانه شاهان و امیران و زورمندان، خداوندان ذوق و هنر و فضل و دانش را در جست و جوی سرزمین‌های امن و طلب حامیان قادر شناس، راهی ماوراء النهر و هند می‌کند. به این ترتیب سخن را به دوره‌های بعد می‌کشاند و از عهد امن احمدشاه ابدالی و فرزندش تیمورشاه که قریب نیم قرنی را در بر می‌گیرد، به دوره نایابداری، عدم امنیت و کشاکش‌ها و جنگ‌های پایان نایابدیر جانشینان تیمورشاه و برادران وزیر فتح خان می‌رسد. در



**اگر از مجلدات دوگانه «ثر دری در افغانستان» تألیف استاد رضوی  
بگذریم، استغفال عمده ذهن و زبان و فعالیت‌های تحقیقی و نقد و  
بررسی‌های استاد، تاریخ افغانستان و کشف حقایق تاریخی به یاری  
اسناد و مدارک و استدلال علمی بوده است.**



هزاره اولین تاریخ نگار و محقق افغانستان  
(سراج ۱۲، ۲۷۶-۲۷۷).

استاد رضوی در مقاله‌ای دیگر (سراج ۱۵، زمستان ۱۳۷۷) ضمن برسردرن مقالات و نظریات محققان دیگر حوزه تاریخ افغانستان و افهار شادمانی از انتشار بادنامه کاتب، پیشنهادی سودمند برای چاپ جدید کتاب ارائه کرده‌اند. (سراج ۱۵، ۸، ۲۴۸-۲۵۸).

از نقدها و نوشته‌های استاد رضوی در باب تاریخ افغانستان و تاریخ نویسی و تاریخ سازی به روشنی تمام می‌توان دریافت که او به جد و جهد و استواری تمام، در گروه کسانی قرار می‌گیرد که با تاریخ‌های دستوری یا شاه‌پسندانه و درباری‌پسندانه و یک سونگرانه نظری مخالف دارند و جمله‌ها و ترفندهای این تاریخ‌سازان به درستی می‌شناستند، هرچند در برابر این گروه، نامبردارانی با القاب و عنوان‌های علمی بزرگ و حامیان توانا قرار داشته‌اند و دارند. استاد همان گونه به درستی تصریح کرده‌اند که با ورود به دوران جهاد، سراج به همت مردم از بند نجات یافت و پیوسته به تجدید چاپ آن اقدام شد. از دو اثر دو مورخ ارجمند دیگر که نیز در دوران جهاد از اختفابه درآمد و با استقبال کم نظری مردم رویارو گشت با تجلیل تمام یاد کرده‌اند: افغانستان در میر تاریخ تألیف میر غلام محمد غبار و افغانستان در پنج قرن اخیر تألیف میر محمد صدیق فرهنگ. از قضا انتشار هر دو کتاب آن دورا که میر کتاب‌های تاریخ می‌توان خواند بحث و جدال‌های بسیاری را در دوران جهاد و پس از آن تا امروز برانگیخته است. یکی از کسانی که به میدان دفاع از این دو اثر ماندگار گام نهاد و با تحری که اوج پختگی و زیبایی را

در قرن نوزده، شادروان سید قاسم رشتیا، درباره تاریخ طبع سراج به استاد تحقیق یک امریکایی سخن می‌گوید شگفتی خود را پنهان نمی‌دارد و از ایشان در می‌خواهد که به جای تأکید بر باد کردن نام کسانی که با مؤلف سراج الاخبار همکاری داشته‌اند!؟ و یاد است بودن امیر حبیب الله خان در کار فیض محمد کاتب، کاش به پرشی که خود مطرّح کرده‌اند پاسخ می‌دادند! و آن این که «چرا فیض محمد از «امان التواریخ» در یادداشت‌های خود باد نکرده است؟»

استاد خود در مقاله‌ای به این پرسش پاسخ داده است که دو سال پیش چاپ شده است و در آن آمده است «چرا شاه امان الله غازی با آن ملی گرایی تند و استقلال خواهی که او به آن شهرت یافته است، با داشتن مورخ آزموده و دانشوری چون فیض محمد کاتب و همکاران او به یک ایرانی مراجعه کرده است که تاریخ افغانستان یا تاریخ پدران او را بتویستد.» و آن گاه می‌پرسد که چرا هیچ گاه بخش امیر عبدالرحمان خان افغانستان در قرن نوزده چاپ نشد؟ استاد علی رضوی چنان که روش تحلیل اول است، در این بخش روایت واستدلال مرحوم رشتیا درباره دادگری امان الله خان را با روایت مرحوم عبدالحی حبیب مقایسه می‌کند که او قول مرحوم داوی را در باب اعدام همکاران ملای لشگ به فرمان امیر با افتخار به نواسة امیر عبدالرحمان بودن در کتاب جنبش مشروطیت خود نقل کرده است. بحث وارد کردن شبهات اگاهانه در باب ملا فیض محمد کاتب او کار و گردار و آثار در این مقاله دنبال می‌شود و با مطرح کردن یک یک شبهات به آن‌ها پاسخی مستبد ارائه می‌کند (همان ۲۶۹-۲۷۰).

در همین مقام توقيعی بایسته درباره علت انتخاب نام «کاتب» در قلم آورده است (۲۷۱). یکی دیگر از این شبهات آن است که استاد کاکر در مورد کاتب القاء کرده‌اند. ایشان کاتب را به پیش داوری و تعصب در کار نوشت تاریخ، از جمله در جنگ هزاره‌ها متهم کرده‌اند. دکتر رضوی این الفاظ را به تفصیل نقد و بررسی کرده‌اند. از این اشارات استاد کاکر که کاتب را «اولین تاریخ نگار و محقق هزاره دانسته‌اند» به این نتیجه رسیده‌اند که گویا استاد می‌خواسته‌اند بگویند اولین تاریخ نگار هزاره «کاتب» است و اگر غیر هزاره را بجوییم تاریخ نگاران و محققان متعددی را خواهیم یافت! حال آن که چنان نیست و باید می‌نوشت که: فیض محمد کاتب

و تاریخ نویسان افغانستان بود. این توجه نه همان از همکاری با انجمن تاریخ و آشنایی با تاریخ نویسان کشور، در آن نهاد بحث و فحص‌های تاریخی برآمده است، بلکه چالش‌های موجود در دوره معاصر در زمینه تاریخ، تاریخ نویسی و تاریخ سازی و فقدان یک منبع تاریخی مستند و علمی نیز در این شغل دل و زبان، تأثیری به سزا داشته است.

در بحث از ملافیض محمد کاتب و سراج التواریخ، ملارا «تاریخ نویسی برجسته و داشتمند، اما کم بخت می‌نماید» (سراج ۱۲، ص ۲۶۴). موارد کم بختی او را این گونه بر می‌شمارد:

۱ - شناخته نشدن و ناشناختن کاتب به سزاواری میان هم وطنان.

۲ - مفقود شدن مجلدات اول تاسوم، چاپ دوره امیر حبیب الله خان که گویا نامی داشت و نشانش ناییدا بود.

۳ - قلم کشیده شدن بر مطالعی از کتابش که شاه پسند و دربار پسند نبود.

۴ - خشم امیر امان الله خان که به سوختن سراج التواریخ انجامید.

۵ - لت و کوبی که در دوره سقوی نصیب او شد و کارش را به بیماری و سرانجام به مرگ کشانید.

۶ - تعصب و آزار کسانی که در دوره نادرشاهی و هاشم خانی متهم به داشتن سراج و خواندن آن بودند.

۷ - سکوت سی چهل ساله دوران ظاهرشاهی. (سراج ۱۲، ص ۲۶۶).

ناگفته بی‌دانست که در پس پرده تفسیر این کم بختی چه توطئه‌هایی در کار بوده است و هر بند از این هفت بند البته باید پرسش‌های جدی را در خواننده برانگیزد! با ورود به دوران جهاد نخست همان چاپ کاپیل سراج التواریخ به طور افست در پیشاور و سپس در ایران با حروف چینی و صفحه‌آرایی جدید، به زیور طبع آراسته می‌شود. این رویکرد به سراج التواریخ، نشانه توجه و تقاضای مردم به این تاریخ راستین بود و حق شناسی از مؤلفی که جان بر سر نوشن تاریخ گذاشت. استاد رضوی پس از یادآوری چاپ‌های جدید سراج، بار دیگر به سراج اهل قلم و مورخان کشور می‌رود تا بینند که آیا کسی در باب معرفی و نقد این اثر، نقدی، تحلیلی یا معرفی‌ای نوشته است یا هنوز با وجود چاپ‌های متعدد آن همچنان در محااق سکوت مانده است. از این که مؤلف نامبردار افغانستان

## اخلاق کریمانه‌ای داشت

□ داکتر سید مخدوم رهین



استاد علی رضوی در روزهایی سر در نقاب خاک کشید که سوزمین و مردمش با قرار گرفتن در آزمونی دیگر، به سرمنزل رهایی از چنگال دیو سیر تان نزدیک شده‌اند.

استاد رضوی به خاطر مصایب مردم افغانستان درد پسیار کشیده و جگرسخنگی خاصی در نوشته‌هایش - که از بهترین نمونه‌های نثر دری در روزگار ماست از این درد جانکاه برمی‌خیزد. استاد رضوی را در روزهای تحصیل شناختم و زود احساس کردم که دوستش دارم. اخلاق کریمانه‌ای داشت. دقت نظرش در پژوهش‌های علمی کم نظیر بود و موشکافانه و دقیق، متواضعانه بر زمین می‌افتاد و چیزهای فراوان پیشانی اش که حکایت از مرارت‌های زندگی می‌کرد، بر جسته تر می‌شد. با فروتنی کامل شجاعت اظهار حقایق را داشت و استغای درویشانه اش گویای حال راهیان راستین طریق معرفت بود.

خاطرات بسیار دلپذیری از مصاحبت او دارم که تازنده‌ام برایم عزیز خواهد بود. مرگ رضوی درین قحطمال دانشوران، در بسیط فرهنگ و ادب ماضی‌هایی وصف ناپذیر است. او کم نوشت اما خوب نوشت.

امید است فرزندان برومندش که بر امیت خلف الصدق پدرند، همت گمارند و مجموعه آثار پدر را فراهم آورند.

یاد رضوی در دل دوستان، شاگردان، همکاران و جمله فرهنگیان همواره گرامی خواهد ماند. روانش قرین آمرزش باد.

ورجیبا

مجله «نقد و آرمان» (بهار ۱۳۷۵ / ۱۹۹۶) منتشر شده است که در آن جدا از اشارات و انتقادات مربوط به چاپ متن‌های کهن (চন্দ্ৰ, ৮১, ৮০, ৭৭, ৭৩) که برای چاپ بعدی این متن بایسته عمل و توجه است، استاد از توطئه سکوت دیگری که شامل با برنامه نیز بوده است، پرده بر می‌دارد. جز کسانی مانند مرحوم احمدعلی کهزاد در بالاحصار کابل و پیشامدهای تاریخی، مرحوم عبدالحق حسین در گورکانیان هندو استاد شادروان خلیل الله خلیلی در آرامگاه بابر و دایرة المعارف آریانا که به مطالب این کتاب استاد کرده‌اند، هیچ کس به نقد و معرفی این کتاب چنان که باید اقدام نکرده است (ص ۷۶). استاد رضوی پس از معرفی جلدی ایشان سه گانه این کتاب که اطلاعات سودمندی در باب فرغانه، ماوراءالنهر، هندوستان و کابل در بردارد، پنهان نمی‌کند که قصدش از معرفت این کتاب، جلدی بایخش کابل آن بوده است (ص ۷۴) که در آن از بنها و تفرجگاه‌ها، پیردوار و تجارت و ترکیب جمعیتی و فرمی آن روزگار کابل اطلاعات ارزشمندی وجود دارد (۷۴-۷۶).

استاد علی رضوی غزنوی به سبب تسلطی که بر زبان عربی داشت، کتاب‌هایی را از آن زبان به فارسی دری ترجمه کرد که از جمله‌ی این آثار اشاره می‌شود:

ملامثیان و جوانمردان (کتاب) تاریخ نویسی در اسلام (مجله عرفان ۲۵ (۱۳۴۰) ش ۵ به بعد و شماره ۷؛ و شماره ۹؛ و جلد ۲۶ (۱۳۴۱)، شماره ۶؛ و شماره ۱۰۴ به بعد). اندیشه‌های سیاسی معاصر در اسلام (فصل

کتاب ۱، ۱۳۶۷، شماره ۱، ۲۴؛ ۲۷-۲۴). از دو مقاله دیگر ایشان نیز که به زبان فارسی دری نوشته شده است، باید یاد کنم: سخنران بزرگ دوره طلایی ادبیات دری، کتاب سال ایس (۱۳۴۶، ۱۳۰-۱۳۰) و یادنامه یان ریکا، آریانا (جلد ۲۶، شماره ۱: ۱۳۰-۱۷۶).

متأسفانه از آثار استاد علی رضوی در دانشنامه ادب فارسی در افغانستان، شاید به دلیل نقص اطلاعات، به اجمالی باد شده است و فقط به همکاری قلمی ایشان در سالهای هجرت در امریکا با نشریه‌های خراسان، امید و کاروان اشاره شده است. جا دارد که مجموع آثار و مقالات چاپ شده ایشان در مجموعه‌ای گردآوری و نشر شود.

روانش شاد و یادش گرامی باد!



نمایش می‌دهد به سراغ طاعنان افغانستان در پنج اخیر قرن اخیر رفت. عنوان نوشته ایشان که ذیل مجلد دوم کتاب، هم در چاپ انجیر احسان الله مایار و هم در چاپ‌های دوگانه انتشارات «عرفان» درج شده است، چنین است: «سخنی چند که باید همگان بدانند» (چاپ اول عرفان ۱۳۷۴ ص ۱۰۳۶-۱۰۵۳). اتفاقاً پیوست‌های این کتاب که به قلم افراد زیر نوشته شده است در اهمیت کمتر از متن کتاب نیست. شخص مؤلف، میر محمد صدیق فرهنگ، سید قاسم رشتیا، داکتر علی رضوی غزنوی، محمد سعید فیضی، داکتر میر محمد امین فرهنگ، ولی پر خاش احمدی و باز داکتر علی رضوی غزنوی و بار دیگر میر محمد صدیق فرهنگ.

تجزیه و تحلیل و طبقه‌بندی مباحث این پیوست‌های ایشان می‌دهد که چه مسائلی در ذهن و زبان تاریخ تویسان و تاریخ شناسان و تاریخ‌سازان وجود داشته است و جدال بر سر چیست. تا آن جا که می‌توان پیشنهاد کرد پس از این برای بهتر درک کردن مطالب، خوانندگان آن کتاب نخست ذیل کتاب را بخوانند و سپس متن آن را مطالعه کنند! عین این پیشنهاد درباره افغانستان در مسیر تاریخ نیز صدق می‌کند با این تفاوت که مقالات له و علیه آن اثر ارجمند، مانند تالی دیگر مش افغانستان در پنج قرن اخیر، در پیوست کتاب چاپ نشده است. امیدوارم آقای حشمت خلیل غبار نیز در چاپ‌های بعدی، از این روش تحقیقی برای آگاهی مردم و تفسیر بهتر کتاب غفلت نورزند.

از استاد علی رضوی غزنوی، جز این نقدها و نقد؟ کتاب دیگری تیز درباره «بابر نامه» در



## خيال آن شباویز رفته

### □ رهنواد زریاب

آن شب، هنگامی که دکتور موسوی از شهر آکفورد به من زنگ زد، فراوان شادمان شدم، زیرا پس از درازمدتی آواز این دانشی مرد گرامی را می‌شنیدم. و اما، نمی‌دانستم که در پی این شادمانی زودگذر، چه اندوه جانگذاری به سراغم خواهد آمد. دکتور موسوی، در میان سخنانش گفت: برایتان خبر ناگواری دارم! تلوسهای تکانم داد، دلم لرزید و پرسیدم: چه خبری؟

جواب شنیدم: استاد رضوی درگذشت! خاموش ماندم. لختی نمی‌دانستم چه بگویم و ناگهان- برای یک لحظه کوتاه- رضوی را بیدم در آن سال‌های دور و از دست رفته و در پشت پرده‌ای از یادها و خاطره‌های گوناگون که ساده و سنگین اما با وقار، ایستاده بود و آن لبخندش را بر لب داشت، لبخندی که بسیار خوشایند بود؛ ولی هرگز ندانستم چه معنایی دارد. و بعد در دلم گفت: آه، رضوی! تو هم رفتی، تو هم رفتی. رضوی... رضوی هم رفت و مارارها کرد! ولی به دکتور موسوی چه باید بگویم؟ براستی، چه می‌توانم بگویم، رضوی؟ درست به یادم نیست که به موسوی چه گفت. هیچ هم به یادم نیست. شاید افسوسی بر زبان اورده باشم. شاید غم و غصه خودم را بیان کرده باشم. درست به یادم نیست.

ولها، آن شب خوابم نمی‌برد. سراسر شب رضوی پیش چشمانم بود. درواقع، آرام آرام با او سخن می‌گفتم. در خیالم و خاموشانه با او سخن می‌گفتم. اگر هم لختی دیدگانم بسته می‌شدند، باز هم در خواب او رامی دیدم و در خواب با او گب می‌زدم و هی از او می‌پرسیدم: رضوی، تو چه کردی؟ آخر، رضوی، تو چه کردی؟ این ذهن آدمی چه شگفت پنده‌ای است و در یکی از همین لحظات بود- نمی‌دانم خواب بودم یا بیدار و شاید هم در حالتی میان خواب و بیداری- که ناگهان و بین اختیار، این بیت زیبای شهربار که وصف الحال خودم بود، به یادم آمد و آن را آهنه زمزمه کردم:

خيال رفتگان، شب ناسحر بر جانم آویزد  
خدایا، این شباویزان چه می‌خواهند از  
جانم؟

آن شب- سراسر شب- خیال رضوی دهم را انبانشته بود و چهره مغضومانه او از پیش چشمانم دور نمی‌شد. انگار او از پیش چشمانم دور نمی‌شد. انگار او آن شب آمده بود که بامن باشد. همه شب بامن بود. درواقع، هنوز هم با



بارهای «آغا صاحب» یاد می‌کرد. گاهی هم از این «آغا صاحب»، نقل قولی می‌آورد از بیرون تایید سخنی و یا از بیرون طیت. و من نمی‌دانستم که این «آغا صاحب» کیست و چه کاره است؛ اما می‌پنداشتم که باید مردی باشد با عباری برتون و دستاری بر سرو یا ریشی دراز و با سبده‌ای در دست. و روشن است که دلم نمی‌شد با چنین آدمی نشست و گفت و گویی داشته باشم. از همین رو، هیچ نمی‌خواستم پرسیم که این «صاحب آغا» کیست.

و اما یک روز مبلغ گفت: «فردا شب بیا به خانه ما. آغا صاحب هم می‌آیند. یک دم صحبت می‌کنیم». رامش را بگویم، هیچ دلم نمی‌خواست که این «آغا صاحب» را بیینم و سخنانش را. که لا بد رنگ و بوی آخوندی داشتند. بشنو. ولی دعوت دانشی مردی چون میلیم راهم که نمی‌شد رکرد. پنیر فرم و گفت: حتماً می‌آیم.

هنگامی که آن شب به خانه مبلغ رفتم، دیدم که رضوی هم پیشتر از من آمده است. نشستم و از هر دری گب زدیم و قصه کردیم. در آن سال‌ها، مبلغ تمايننده مرد «پیسو» در پارلمان بود. با سیاست انس و الفتی داشت و در رسته‌های سیاست، همراه با سیاستگران، گام بر می‌داشت. آن روز، مثل این که تازه کتاب «دریاره تفاصیل» اثر ماوتسه دونگ را خوانده بود. مبلغ دریاره تضادهای آشنا پذیر و تضادهای آشنا ناپذیر برای رضوی سخن می‌گفت که وقت نان شد. من گفت: «نمی‌خواهید منتظر بمانید که آغا صاحب هم بیایند؟»

از پشت عینک‌هایش لختی مرا نگرفت. خنده‌اش به تهقیقه مبدل شد.

من است و هرگاه و بیگانه چهره می‌نماید و لبخند می‌زند. ساده و مؤدب و با وقار- مثل پیکره‌ای از صفا و محبت- و به نظرم می‌آید که می‌گوید: «بالآخره من و تو اهل یک ولايت هستیم!» و این همان جمله‌ای است که بارها از زبانش شنیده بودم.

نیمة اول دهه چهل هجری خورشیدی بود که بارضوی آشنا شدم. در صنف اول دانشکده ادبیات و علوم بشری با هم همدرس بودیم. سن و سالش بادیگر شاگردان صنف جور نمی‌آمد. او به سوی مرز چهل سالگی روان بود و مادر آن هنگام، شانزده، هجدۀ سال از او جوان‌تر بودیم. فکر می‌کنم که او کارمند رتبه سوم بارتیه دوم دولت بود. با شاگردان دیگر چندان همدم و همسخن نمی‌شد؛ ولی با من خیلی زود انس گرفت و کنار آمد.

رضوی سالی چند در دفترهای دولتی کتابت کرده بود. بعد، مکتب تجارت را خوانده بود و بعد- باز هم در دستگاه دولت- به کارهای فرهنگی پرداخته بود و سپس آمده بود در دانشگاه کابل تابا فروتنی تمام، بهاری من و دیگر بجهه‌ها و دختران جوان بنشینند و همدرس باشد. مثل ما به درس‌های استادان گوش بدهد و از گفته‌های آنان یادداشت پردازد.

آن سال‌ها، سال‌های «مرده باد» و «زنده باد» بود. من جوان بودم و خام و خونگرم و او جاافتاده مردی بود با اندوه خفظی از تحریرهای و آزمون‌های تلخ و شیرین زندگی و نیز با کوله باری از دانش و خرد. بیکدهمی دانست که چگونه از شکیابی و تحمل کار بگیرد و تدقی‌ها و اشتملهای جوانی مرا بی اثربازد و مهار کند. من نیز، در دلم نسبت به او احترام بسیار احسام می‌کردم. از همین‌روز با اینان کم گفتیم. با هم کنار آمده بودیم و در هرگاهی هم که در بحث و گفت و گویی داغ می‌شدیم، پس از لحظه‌ای، اوس با گذشت و پاکلی- بلند بیندی من خنبدید و می‌گفت: «خوب، بالآخره من و تو اهل یک ولايت هستیم!» و لا بد من هم دنبال قضیه را رها می‌کردم.

در همان هنگام، با شادروان محمد اسماعیل مبلغ نیز آشنا شده بودم. مبلغ دانشی مرد بزرگی بود. در حوزه‌های علمی دود چراغ خورده بود؛ فلسفه‌های کهن را نیک می‌دانست و بر زبان و ادبیات عرب تسلط داشت. از هایدگر، نیچه، اسپنوزا و سارتر سخن می‌گفت و مارکس و مارکوزه و ماوتسه دونگ را نیز می‌خواند و من خوب می‌دیدم که این همه را با چه شتاب و عطشی می‌خواند. به یاد دارم که مبلغ، در میان سخنانش،



شهر پشاور به چاپ رسانید. در این دفتر دوم نمونه هایی از نثرهای پژوهشی، نقدها و سفرنامه هارا گردآورده است. در هر دو جلد، زندگی نامه های فشرده و مختصر نویسنده گان را نیز گنجانیده است که این کار، بر سودمندی کتاب های یاد شده می افزاید. مقدمه ای که رضوی در جلد نخست «نثر دری افغانستان» نوشته است (و در جلد دوم نیز آمده) فراوان آگاهی دهنده و بسیار روشنگر است.

بسیاری از مقاله های رضوی، بر موضوعات و مسائل تاریخی روشنی می آندازد. او در نوشتن دایرة المعارف آریانا نیز دست داشت و نگارش چندین موضوع در این دانشنامه، کار اوست.

رضوی با فرهنگ و ادبیات تازی آشنا شد و زبان عرب را می دانست. ترجمه «ملامتیان و جوانمردان» اثر ابوالعلاء عفیقی، فرآورده همین آشنا و زبان دانی او به شمار می تواند رفت. نسبت های پازده سال اخیر رضوی که در نشیمه های برومندری به چاپ رسیده اند - بیشتر مسائل قضایا و نکته های سیاسی و اجتماعی را بازتاب می دهند و بیانگر آن دیشه های او در این زمینه ها می خواهند. از

رضوی سروده ها و پارچه های منظومی نیز برجا مانده است، از جمله، منظومة درازی که بیان مسحوار «امارت مل» سروده است. آهنی - غالباً - گذشت زمان را در فرم یابد و ارج و بهای صحبت دوستان و باران را نیز فرم شناسد. یک وقتی به خود می آید و می بیند که زمان سپری شده و نقد صحبت یارانه هم از دست رفته است.

رضوی مدتی در دانشکده ادبیات دانشگاه کابل تدریس می کرد. سپس به ایران رفته که مد به گفته خودش «باز هم می می خواند». آخر اول آدم های همیشه طلب العلم بود. نخست در مشهد زندگی می کرد و بعد راهی تهران گشت و در همان هنگام بود که امن دریافت همیشی با او چه ارج و بهای داشت و شب صحبت او چه غیمتی بود.

در آن سال ها به همیگر نامه می نوشتیم و او گاهی همراه یا نامه، کتابی هم می فرستاد. خوب می فهمید که چه کتابهای را می پسندم. «صدسال تهایی» گارسیا مارکز را نیز مدیون او بودم که خواندنش یکسره افسوسن کرد.

پس از کودتای ماه ثور، دیگر نامه هایمان به همیگر ترسید. بهزودی در کابل گیر و گرفت ها آغاز شد. ترس و وحشت سراسر کشور را فراگرفت. بعد من هم زندانی شدم. مبلغ رانیز گرفتند. درست به یاد نیست که اول من از زندان رفتم یا مبلغ را گرفتند. تصور می کنم اول مبلغ را بردن و اما بردن مبلغ، یک بردن همیشگی

رضوی هم قوههای را سر داد. از ته دل می خنبد. ندانستم که خنده شان از بهر چیست. مبلغ، در حالی که می خنبد، یادداشت رضوی را نشان داد و گفت: «آغا صاحب که در برایرت نشته است!»

و آن وقت، من فهمیدم که هر وقت مبلغ از «آغا صاحب» گب می زد، منظورش رضوی می بود که سید بود و مبلغ می خواست در غایاش نسبش را تجلیل کرده باشد. خجل شدم، کم آدم و سپس بی اختیار خنده دامنه داری از دهنم بیرون ریخت، زیرا رضوی را با آن تصویر ذهنی خود مقایسه کرد: مردی با عابی بر تن، با دستاری بر سر، با رشی دراز و سیمه ای در دست!

فکر می کنم که مبلغ ده سالی از رضوی جوان تر بود. با این همه، رضوی او را ساخت احترام می گذاشت و - غالباً در حضورش اور «مولانا» و در غایاش «مولانا مبلغ» خطاب می کرد. و معلوم بود آن پایه بلند فضل و دانش را که مبلغ بر آن ایستاده بود، نیک دریافت بود و بر آن ارج می گذاشت. چه نازنین مردانی بودند؛ مبلغ و رضوی.

رضوی در سراسر زندگانی اش فراوان خامه پردازی کرد و بسیار مقاله نوشت، چنان که می شود گفت او مقاله نویس (Essayist) برجسته ای بود. امروز این مقاله های پژوهشی او در لابه لای مجله های گونه گون پراکنده هستند.

کتاب «نثر دری افغانستان» که در دهه پنجاه هجری خورشیدی، از سوی «بنیاد فرهنگ ایران» به چاپ رسید، از کارهای والای رضوی است. در این دفتر، سی داستان از نویسنده گان معاصر افغانستان را گردآورده است. جلد دوم این کتاب را، در ۵۹۸ صفحه، همین امسال در



# از شمار دو چشم

□ داکتر ولی پرخاش احمدی



ناراحت می کرد، و پسیار می آزد، فروپاشیدن ارزش های فرهنگی افغانی و درهم ریختن بینادهای اکادمیک و علمی در افغانستان بود. نابودی داشته های کهن تاریخی مان و ریشه کن ساختن بینادهای فرهنگی در میهن مان افغانستان، استاد را نهایت متأثر می ساخت.

هیچگاه از خاطر نخواهم برد که موقعي که استاد از ویرانی پوهشون کابل می شنیدند، از تاراج کتابخانه پوهشون و کتابخانه عامه کابل می شنیدند، از نابودی آرشیف ملی و موزیم کابل می شنیدند، از انهدام پیکر های بی بدیل بودای یامیان می شنیدند و از کشتار و شکنجه و نابودی دشمن اسلام و شاعران و نویسنده کان و فرهنگیان افغانستان می شنیدند، چه سان برآفروخته و ناراحت می شدند. به پندار من این درد و این مصیت یا بیشتر از بیماری جسمانی ای که استاد از آن رنج می بردند، سرانجام استادمان را از پادرآورد.

وفات استاد را شاد داکتر رضوی غزنی، خبایعه ای است المناک برای همه فرهنگیان افغانستان. مادر دهر، به ندرت بزرگمردی چون استادمان می پرورد. بالین که همه در وفات استاد به سوگ نشسته ایم و وفات ایشان برایمان در دنک و تأثیرآور است، از خاطر نباید برم که استاد عمری پسی پربار داشتند، سرفرازانه و نیکنام زستند و با افتخار و آرامش وجودان به دیار ابدی شتافتند.

روان استاد را شاد می خواهیم و از خدایش طلب آمرزش و مغفرت می کنیم و برای خانواده نحیب و شریف شان صبر و شکیابی می طلبیم. سانفرانسکو

همچنان در زمینه علوم اسلامی و فقه و فلسفه و کلام، استاد بین گمان یک دایرة المعارف و سیع بودند. با وصف پهنا و ژرفای دانش استاد داکتر رضوی در گستره فرهنگ کهن اسلامی و ادبیات فارسی دری، استاد ذاتاً انسانی نوآندیش و نوگرا و نوجو بودند. حتی در خوانش آثار کلامیک نیز، بادیدگاه و نگاهی تازه برخورد می کردند. بن جهت نبود که استاد کار ویژه دانشگاهی و پژوهشی خود را ادبیات معاصر و مدلزن افغانستان فرار داده بودند. قرآن داکتری استاد رضوی نخستین قرآنی به شمار تواند آمد که به گونه پسیار متوفیک و علمی ادبیات افغانستان در قرن ییتم را معرفی می کند و به هنگان نشان می دهد که نویسنده کان افغانستان میراث خواران واقعی فرهنگ و زبان و ادبیات پربار و درازدامتی هستند و با وصف سنگها و سنگریزه های فراوانی که فراراهشان وجود دارد، باز هم می نویسند و می آفرینند. این خدمت استاد رضوی در تاریخ ادبی افغانستان بی مانند است و سیخت مورد ستایش و پذیرش.

از ویژگی های بارز شخصیت استاد داکتر رضوی غزنی یکی هم آزادنگی و آزاداندیشی استاد بود، استاد از هرجو نیگ تعلق ایدیولوژیک و سیاسی می گرفت، آزاد بودند. علو شخصیت و مناعت طبع ایشان خیلی بزرگتر و الاتر از آن بود که در چهار چوب عقاید از پیش پرداخته و دگم فکری بگنجد. برای استاد بزرگ مان آزادی و احترام به مقام انسان و انسانیت از هر چیز دیگری ارزشمندتر بود.

استاد داکتر رضوی در سال های اخیر حیات پریز خود بیمار بودند. من به عنوان شاگرد ارادتمند استاد می پندارم که بیماری جسمانی - با آنکه مسلمان در دار است - به تنهایی استاد را چندان ناراحت نمی کرد. من هر موقع استاد را من دیدم و با ایشان صحبت می کردم و از احوالشان می پرسیدم، ایشان از بیماری خود به گونه گلزار یاد می ورزیدند. آنچه استاد را واقعاً

آنچه در پی می آید. متن گفتار فشرده ای است که در مراسم خاکسپاری شادروان استاد داکتر رضوی غزنی به تاریخ چهارم دسمبر ۲۰۰۱ به وسیله جناب داکتر ولی پرخاش احمدی ایراد شد.

در داد و حسارت اکه دست روزگار گل دیگری از نخل فرهنگ و ادبیات کشورمان برچید. امروز مادر این جا گرد آمده ایم تا پیکر استاد بزرگمان داکتر علی رضوی غزنی را به خاک سپاریم و در سوگ آن روانشاد موره کنیم. من به عنوان شاگرد استاد، نکته هایی را به گونه ای خیلی فشرده درباره ژندگی و شخصیت فرهنگی ایشان در این جا بیان خواهم کرد. من افتخار آن را داشته ام که نزدیک به دو دهه از محضر استاد روانشاد بهره ها برم و مورد شاگرد نوازی شان قرار گیرم. در آغاز می خواهم اشاره ورژم که هر چند استاد دیگر ظاهرادر کنار مائیست، ولی در حقیقت استاد هم اکنون در برج برقی دفتر تاریخ و فرهنگ و ادبیات امروز افغانستان حضور دارند و چنین نیز جاودانه خواهند ماند.

ابعد شخصیت استاد داکتر رضوی گستره های گوناگونی را احتوا می کرد. استاد رضوی آموزگاری مجرب، ادبی فرزانه، نویسنده ای توانمند، سراینده ای سخنران، اندیشه ورز و متفکری ژرف نگر و متقدی سخن سنج و موشکاف بودند. فراتر از آن همه، استاد رضوی نماد و نمایه و نمونه کامل انسانیت بودند: انسانی فرهیخته، دانش پژوه، اصلی، صمیمی، مهربان و متواضع که عمری را آزادانه و شرافتمندانه زیست و آگاهانه اندیشید و با افتخار و سرفراز از این جهان رخت سفر برکشید و به عالم علوی مشافت.

دانش استاد رضوی در زمینه فرهنگ و ادبیات کهن فارسی دری (و تاریخ نظم و نثر کلامیک) کم مانند بود. استاد آثار قدما را بسیار خوانده بودند و بسیار دقیق خوانده بودند.



## پیرمرد چشم ما بود

□ حامد رضوی

مجله می کرد و باز حمت فراوان، آن را به کابل ارسال می کرد.

پیرمرد دوستانش را جزء زندگی می دانست و از همین سو نام آن بزرگان همیشه بر زبانش جاری بود. من از همان کودکی شاید هنوز اسم چند وزیر وطن خود را هم نمی دانستم، ولی اسم مبلغ، مدنی، لعلی، محقق، غوریانی، نایل، فرهنگ، میرحسین شاه، زریاب... و عنده دیگری از بزرگان فرهنگی را می دانستم. از پیرمرد برای اولین بار اصطلاح «باسواد» را به معنایی متفاوت از آنچه در کشور معمول بود شنیدم. او این اصطلاح را فقط در مورد عده خیلی محدودی به کار می برد. پیرمرد با اهل فرهنگ و آزاداندیشی و «کویه های کتاب» که بعضی از دوستانش را از روی تحسین می خواند، سخت سازگار بود و از صحبت هایشان هیچ گاه سیر نمی شد.

در آغاز کودتای ثور عده بسیاری از دوستان و هم اندیشگان او زندانی و سپس شهید شدند. شهادت مبلغ و مدنی از این جمع که از تزدیک ترین دوستان او بودند، به ویژه قلب او را سخت آزربده بود. در کابل ماهر چند در کارتة چهار در جوار از مامتمول تران زندگی می کردیم و لی در ثروت هیچ گاه نمی توانستیم رقیب شان پاشیم. پیرمرد همه داروندان را خرج کتاب و ساختن کتابخانه می کرد. یک بار خوب به یاد دارم که لغتمانه دهخدار اکه متعدد بود و سنگینی هر جلد آن کمربیک پهلوان را خرد می کرد، یکی یکی با چه اشتیاقی تاوبالا کرد و به صحافی ای در شهر کابل برد و مشتاقانه چشم انتظار روزی بود که کار صحافی آن تمام شود. پدر کتاب هایش را با سخاوت و صمیمیت فراوان

صحبت می کرد که در کلاس بیدل شناسی بر سر محصلی که خواسته بود این فرد از شعر بیدل را که می گوید «به اوج کبریا کفر پهلوی عجز است راه آن جا / سر مویی اگر این جا خشم شوی بشکن کلاه آن جا» برایش معنی شود، داد زده بود که «معنی معنی، معنای شهجه من کتنی؟ از لفظش لذت بیر!» از بحث روی قبولی شهید مبلغ به عنوان استاد فلسفه در پرهنگون کابل صحبت داشت و از مخالفت یکی دو استاد با این امر و از طرفداری پوهاند حبیبی که می داشت مبلغ استعدادی خارق العاده بود.

پیرمرد بعد از فارغ شدن از فاکولته ادبیات، استاد همان فاکولته بوده است. از شاگردان در کلاس خود یاد می کرد که با وصف آن که از شاعران نوآور و نام آور دوران خود بودند، هیچ گاه در حضور او ارادی فضیل نکردن دو به او نهایت احترام را گذاشتند. او از این چند شاگرد انگشت شمار که بعداً یکی شان شهید شد و دیگران الان از شعرای بزرگ میهن ما هستند، همیشه به نیکویی یاد می کرد و آن شگسته نفس شان را می ستایید.

هنوز کودکی بیش نبودم که پدر تحصیل جدی و تمام وقت را در ایران در پیش گرفت. در ایام کودکی و نوجوانی فقط در هر سال دو ماه و خرده ای او را می دیدم که برای تعطیلات تابستانی به وطن می آمد و بیشتر اوقات آن را با دیدار دوستان فرهنگی اش سپری می کرد.

سال های سال گذشت. پدر در غربت می زیست. هم درس می خواند، هم تحقیق و پژوهش می کرد و هم زندگانی اهل فی عیال را تأمین می کرد. وقتی کمترین صرفه جویی می توانست بکند، آن را خرج خریدن کتاب و

### در سوگ پدر، استاد و مراد داکتر علی رضوی غزنوی

پیرمرد در شب قدر که به شهادت کلام خدا از هزار ماه بهتر است و تادمیدن صبح آنچه نازل می شود سلام است، از جهان رفت و حالا دو روز بعد از رجعتش به سوی خدا، خوب می دانم که در سوگ او نیز باید به درازای هزاران ماه بگریم و هزاران سال باید تا اراده ابعاد او در کنم. آنچه می نویسم، زندگی نامه او نیست - که این کار مجال طولانی و تحقیق فراوان می خواهد - خاطرات نیست، وصف نیست. خودم هم نمی دانم چه است. شاید اشکی است که بی اختیار در فراق او به روی کاغذ می ریزد. شاید هم جیغی است که با قلم می زنم، قلمی که قادر نیست حرف دلم را بگوید.

پیرمرد برایم بسیار فراتر از یک پدر بود. پیر و مراد و روح زندگی ام بود. در حضورش با آن همه پهنا و عمق و آن همه فروتنی که داشت، ذره بودنم را هر بار احساس می کردم و اشتیاق رفتن به سوی او جی که او در آن قرار داشت، زندگی ام را معتقد بخشید.

پیرمرد به گفته خودش درس تاصنف دوازده را در کابل از طریق کلاس های شبانه و بعد از چند سال کار کاتبی، تمام کرده بود. من گفت در فاکولته ادبیات در سن بالاتر از بقیه همصنفی ها در زمانی محصل بوده است که از او قبلاً چند مقاله تاریخی به نشر رسیده بود. پدر با حافظه سرشاری که داشت، حکایاتی از این دوران نقل می کرد که تاریخ شفاهی آن دوران نیز می توانست باشد. از پروفیسور مجلدی





## اینک ستاره‌ای دیگر

□ عبدالرشید یعنیش

به ساعت یازده چاشت امروز دوشهیه سوم دسمبر ۲۰۰۱ خبر مرگ داکتر علی رضوی غزنوی، دوست دانشمند رازراه تلفون به من دادند، که جدا مایه تأسف و اندوه من گردید.

بعد از ظهر دیروز یک شنبه به بیمارستان واشنگتن هپتال در شهر فریمونت-در نزدیکی سانفرانسیسکو- به عیادت او رفت و برخلاف انتظار، چهروآور ارتوشن تر و سرحال تر یافت. پسر جوانش در کنار پیشوای ایستاده بود. استاد به مجردی که چشمش به من افتاد، با آواز بلند به من خطاب کرد و گفت: «آقای پیش! به لطف خدا و دعای شما عزیزان امروز حالم بسیار خوبتر است. همین پیشتر از شما استاد محمد نادر سپروردی دوست ما و شما به عیادتم آمد دعا پرتأثیری از سوره‌های قرآنی را بر روی من کف کرد و حالم خوبتر شد.»

از وضع صحی و شیوه گفتارش خوشحال تر شدم. مقداری تعریف کردم و زود مرخص شدم، زیرا نرس مؤذن مجال صحبت پیشتر ایه من نداد. اما امروز چاشت وقتی خبر وفات او را گرفتم، شوکه شدم و این واقعیت آنرا بر من مسلم شد که وقتی شمعی به پایان برسد، شعله اش روشن تر می‌گردد.

استاد رضوی را من حیث یک شخصیت فرهنگی و یک استاد مسلم ادب و یک نویسنده و قلم دست توانا که توشارها و مقالات و اشعار ناب و قصاید حماسی و کوینده اش، بالخصوص در این برهه از عمرش در غربت بلاشک او را یکی از مبارزین جدی قلمی کشور در هجرت وانمود می‌سازد، از ابعاد مختلفی می‌توان

اگر کار به نفع فرهنگ و وطن بود، پیرمرد آماده بود و طالب هیچ گونه پاداشی نبود.

پیرمرد هیچ گاه حقیقت را فناهی مصلحت نکرد. هرچند از جنگ قلمی متغیر بود، وقتی دفاع از حق مطرح بود هرگز نهایی و قلم را سیزندۀ تر ساخت. در دفاع از کتاب افغانستان در پنج قرن اخیر مرحوم آقای فرهنگ، وقتی خود آن نویسنده دیگر در قید حیات نبود تاز خود دفاع کند و کتابش توسط چند تاریک اندیش نالنصافانه مورد حمله قرار گرفته بود، با دلیل و استدلال محکم چندین مقاله که هزاران نکته در آنها نهفته بود نوشت. به یاور این حقیر این مقاله‌ها از بهترین و روشنگرترین مقاله‌های او در غربت بود.

پیرمرد در نوشن و سوام فراوان داشت. روی هر واژه و سطر و جمله دقت بسیار می‌کرد. این کمترین که افتخار تایپ پیشتر مقالات و اشعار چند سال اخیر او را داشت، من دید که هر سطر و پاراگراف و صفحه برای پیرمرد چقدر ارزش دارد و او با چه وسایل و دلخورگی می‌نویسد. در سال‌های اخیر، بیماری‌های متعدد بدن او را سخت آزده بود و بریادی می‌بین، غم دیگری بود که او را همیشه رنج می‌داد. بارها می‌گفت که هرچند می‌داند بیان و شنیدن این همه درد و تباہی بیماری او را افزون تر می‌کند، ولی چه می‌شود کرد، بی درد نمی‌توان زیست. حتی در آخرین روزهای حیاتش، در پستر بیماری، باز هم حرف می‌بین بریاد فتد اش را من زد که بار فرهنگ آن را صمیمانه بر دوش من گشید.

پیرمرد دایرة المعارف سیاری بود که بسیاری‌ها حضفه ای از آن را باز کرده و از آن استفاده برده بودند. حضورش دانشگاهی بود که در آن هیچ گاه بسته نبود و تدریس همیشه جریان داشت. با آن همه پهنا و آن همه عمق، آخ که چه شکسته و فروتن بود. برای همسرش شوهری مهریان، برای پنج پسر و دو دخترش پدری بود الگوی محبت، شرافت و پاکی. برای صحبت با دوستان وقت و ناوقت نمی‌شناخت. غذا خوردن را می‌گذاشت، کمالیت برایش معنی نداشت و می‌خواست در صورت آمدن یا تلفون دوستان او را حتی از خواب نیمه روزی بیدار کنیم تا مبادا فرست یک دیدار از دست رود. پیرمرد چشم ما بود. حالا در فراغش با گریه می‌نویسم. حضور سترگش را الحاس من کنم و رووحش را شاد می‌خواهم.

به دوستانش عاریت می‌داد. امیدش این بود که بعد از پایان دوره دکترا به وطن برگردد و به کار تدریس پیردازد و در کتابخانه اش که کتاب‌های آن به قول خودش گلچین بود، بیشترین اوقات خود را بگذراند. دریغ و درد که این آرزو سال‌ها قبل بر باد شد و جلادان خلق و پرچم بعد از هجرت بقیه خانواده از کابل، خانه و کتابخانه منحصر به فرد پیرمرد را به تاراج بردن. هرچند من گفت که بار غم تاراج کتابخانه اش در اول برایش بسیار سنگین بود، ولی خبر شهادت برادر بزرگوارش به دست منحوسان خلق و پرچم او را چنان آزرد که در تاراج خانه و کتابخانه یادش رفت.

در کار انتشار نثر دری افغانستان، سی نصه، از حمّت فراوان کشید. پیرمرد قصه‌های کرد که دست اندر کاران بنیاد فرهنگ ایران از او خواستند که همانطوری که کتاب شعر امروز افغانستان توسعه آقای مولایی به نشر رسیده بود، او نیز نمونه‌های از نثر افغانستان را ارائه دهد. ولی وقتی او اولین دستتویس کتاب را که حاوی سی قصه و یک مقدمه طولانی بوده به مقامات می‌دهد، آن‌ها می‌گویند «مثل این که سوء تفاهم رخ داده است، ما این کتاب را حداقل یک پرسه آنچه شما تهیه کرده‌اید، می‌خواستیم!» پیرمرد با هزار دلیل و برهان آن‌ها را قانع می‌سازد که دنیای فارسی و فارسی زبان یادداشیات داستانی افغانستان را بشناسد و این داستانها بهترین‌های ادبیات داستانی در این روزگارند. پیرمرد حکایت داشت که نثر دری را آن قدر با وسایل و برای چندین بار غلط‌گیری کرده بود که خلق تایپ‌های بنیاد به تنگ آمده بود!

پیرمرد دو سال زندگانی در پشاور پاکستان را در راه جهاد قلمی در مقابل روسان و گماشگان شان سپری کرد. مقاله‌هایش هم در نشرات جهادی منتشر می‌شد و هم از طریق رادیو به طور مخفیانه به داخل افغانستان پخش می‌شد. او در مبارزه و جهاد مردم مسلمان و مبارز بی شک نقشی مؤثر داشت.

پدر از آغاز آمدن به امریکا در سال ۱۹۸۴، در مجله‌های و نشرات مختلف افغانی در امریکا، اروپا، ایران و پاکستان سهمی فعال و برازندگی گرفت و در محافل دینی و مذهبی و ملی و فرهنگی همیشه حضور داشت. در پیدایش دو سه مجله و نشریه نقش به سزاگی داشت و مرآمنامه و اولین سرمهنه‌های آن‌ها را نوشت، بدون این که اسم خودش در بالا یا پایین آن باشد.

رفتاری‌های سران تنظیم‌ها و مظالم طالب‌هارا در زیر نام مستعار «ملا ناظم امارتمل» با چنان رسایی و زیبایی در قید قصاید صدیقی به سرایش آورده که خواندن هر بند از این قصاید، انسان را به شور می‌آورد و به تازیانه‌های ادبی این اشعار که توآوری‌های بی‌نظیری را در بردارد، احست می‌گوید.

مزید بر فضایل فرهنگی و ادبی و خدمات ثقافتی که استاد رضوی در دوران زندگانیش تا اخیر عمرش انجام داد، این انسان شریف از سیرت پرازندگی‌ای برخوردار بود که من از اعماق قلبی آن را من سناخم. صراحةً گفتار داشت و با هر نظر ازتجالی که در جراید پرون مزی مادر پیرامون موضوعات سیاسی وطن از قلم نویسندگان به نظرش می‌رسید، زود صحنه نمی‌گذاشت. تعصب قومی و تزادی نداشت، اما تهدی و آزار دیگران و یا مقالات ناستوده طرف‌های مغرض در حق قوم و تیار او، استاد را به عصیان می‌آورد و از این دست مقالات را باشد در می‌کرد و پاسخ می‌داد.

همین گونه مقالاتی را که بُوی چیز می‌داد و در آن اشاراتی از سرمهداران کمونیست می‌رفت به شدت محکوم می‌کرد. همین گونه در محافل دوستان و صاحب نظران، مطالبه‌ی را که روی اعتقاد استاد کزی یا نادرستی می‌داشت با سخنان منطقی اما محکم و استوار تردید می‌کرد و در همچجه موارد مقام و یا ارتباط دوستی استاد با طرف، در نگاه او اهمیت نداشت و اگر به عبارت ساده‌تر و عامیانه‌تر بگوییم مرحوم داکتر رضوی اپارچویست یا به اصطلاح مردم خاکشیر مزاج تشریف نداشتند و از این صفات استاد پسیار خوش می‌آمد.

در انجام باید گفت که استاد مرحوم مردی مؤمن و با عاطفه بودند و از این نیکیختی چه بهتر که در زندگانی مأموریت شان مقامات خوبی را فراخور حالتان داشتند، شهرت فرهنگی و حیثیت علمی شان در انتظار بزرگان دولت روشن و معتری بود. فرزندان خوب و داشمندی را که هریک از ایشان از خصایل نیک انسانی و افغانی برخوردارند، تربیه کرده‌اند که به پدر و مادر و خانواده‌شان قلبا علاقمندند. در پایان عمر هم به لطف پروردگار الحمد لله داغ ندیدند و این جان عاریت را با خوشی و راحت به پروردگار خود سپردند. ان الله و ان الیه راجعون.

سانفرانسکو

یادداشت در تهیه ویرزنده در گذشت شادروان داکتر رضوی از هفت‌نامه‌ای مبدی جاپ امریکا، شماره ۵۰۲ استفاده بردایم. با سپاس از همکاران فرهنگی‌مان.

خط سوم

آنها بودم.

به تدریج بیشتر آشنا شدیم و لحظات فراغت را در صحبت هم سپری می‌ساختیم، تا این که متأسفانه این مجله پس از یک‌سال و اندی از نشر بازماند و ماهمه دفتر افغان ستر را ترک گفتیم. از آن‌جا که این دوستی‌ها و آشناهای‌ها در احسان و دل‌های ما جاداشت، گاه‌گاهی با هم‌دیگر می‌دیدیم و از احوال هم‌دیگر و تحولات اوضاع وطن که در آن زمان هنوز در زیر سیطره کمونیستان بود، جویا می‌شدیم.

درین شش سال اخیر که متأسفانه گرده‌های استاد افلام کرد و به عمل دیالیز رفتند، تعمت دیدارها به تعویق افتاد و کمتر با هم می‌دیدیم، اما هفته‌ای یکی دو بار صحبت‌های تلفونی درازی با هم‌دیگر داشتیم و در پیرامون هر مطلبی که دلچسب می‌افتاد، حرف می‌زدیم. در این صحبت‌های تلفنی به قدری معتقد شده بودیم که اگر بنا بر علتی این مراوده به تعویق می‌افتد، مخصوصاً استاد فلاحت می‌گردید. راست بگوییم هر وقت صحبت تلفنی ما به انجام می‌رسید، من احساس حسرت می‌کردم. زیرا در همان سخن‌های نرم و آرام استاد رضوی معلومات و انتباهاشی نهفته بود که به مشکل می‌توان آن را از لابه لای صفحات کتاب و یا جوابید به دست آورد. بنابراین در این برهه اخیر از اعمر که به ندرت دوست‌ها بین‌المللی مانند استاد رضوی پرای هر کس می‌سر شده من تواند و مایا هم ساعت‌ها ازراه تلفن نجوا داشتیم به موقف خود افتخار می‌کردم.

دکتر رضوی مقاله‌های زیادی در زمینه‌های ادبی، تاریخی، اجتماعی و فرهنگی در نشریه‌های گوناگون داخلی و پرون مترجمی چاپ و نشر گرده است. کتاب «نثر در افغانستان» می‌قصه او در سال ۱۳۵۷ در سلسله انتشارات بنیاد فرهنگ ایران اقبال چاپ یافته است. بخش دوم این کتاب در زیر عنوان «نثر دری افغانستان» که سه ماه پیش یک نسخه آن را به این اراده‌مند خود شخصاً فرستاد، مجموعه‌ای است از مقالات زیده از تویسندگان و قلم دستان کشور که در تألیف این مجموعه هر که با نظر دقیق آن را مطالعه نماید، چنانچه استاد احراری درباره آن نوشته، پژوهش زیادی نموده و رونج پسیاری در گرداوری همه این نیشته‌ها برده است و الحق کتابی است که تشنگان ادب و فرهنگ را از هر زاویه سیراب می‌سازد و اثری است جاودانه که برای نسل‌های آینده وطن ما به جا می‌ماند.

مازاد بر این نیشته‌ها، داکتر رضوی در این سال‌های اخیر، قصایدی را با قافية تازه و ابتكاری به سرایش آورده و در آن افسانه کج



تعریف کرد، که این اراده‌مندش فکر می‌کنم یک سال پیش از این شمه‌ای از اوصاف فرهنگی و انسانی ایشان را در قید نشسته‌ای در جریدة وزین امید به دست نشر سپرده بودم، اما بدین‌ختانه نقلش را همین ساعت توانستم به دست آورم. اما دیگران مانند استاد احراری کلیه صفات و فضایل ادبی و فرهنگی این شخصیت بلند مرتب را در چند شماره از جریده پر محتوای امید به قلم آورده و روی جلد دوم کتاب او به نام «نثر دری افغانستان» به نقد کشیده و انصافاً به زیبایی ستوده‌اند که خوانندگان این مقالات به درستی کمالات فرهنگی و پشتکار او را در پژوهش‌های ادبی و نیز احسان و عواطف انسانی این مرد فاضل در مسائل اجتماعی و مردمی اش را در بطن آن نوشتارها لمس کرده‌اند. مطلع بر این دوستداران در این اختصار تنها تذکر مطالب فشرده‌ای است که بنده از نگاه خودم می‌خواهم در پیرامون آن به عرض برسانم. این بی مقدار استاد رضوی را وقتی شناختم که در سال ۱۹۸۸ در دفتر افغان ستر، به اتفاق آقای محمد قوی کوشان مدیر مسؤول مجله خراسان آن وقت و مدیر و گرداننده فعلی جریده امید، فریده جان انوری و مرحوم زلیم بولی و یک چند قلم دستان دیگر، طرح نشر یگانه مجله فرهنگی و سیاسی را ریخته و این کمیته را نیز برای همکاری دعوت کرده بودند.

در اولین مصاحفه و دیداری که از استاد رضوی در آن روز داشتم، او را مرد خاموش، فکور و عمیقی یافتم. از لحاظ ییماری دیابت (مرض شکر) علالت مزاجی داشت، اما افری در مغز و اعصاب او هنوز وارد نساخته بود. خوب می‌نوشت و در نیشته‌هایش تحلیل‌ها و ابتكارات بی‌نظیری را تبارز می‌داد که من شیفتة

